

家庭 和 聖殿





家庭是許多莫大喜樂的來源。

為什麼家庭這麼重要？

早在你出生到世上之前，就是某個家庭的一份子。你來到今生之前，與天父同住。你是天上父母的孩子，是祂們永恆家庭重要的一份子。祂們愛你，要你快樂。當你的塵世生命結束時，祂們想要你和你愛的人回到祂們身邊，永遠與祂們同住。因為祂的兒子耶穌基督的贖罪犧牲，你可能有機會回到神身邊。

家庭是神所制定的，也是神為我們永恆幸福所訂計劃的核心。家庭的目的是要幫助神的兒女在正義中學習和成長。一男一女之間的婚姻也是神所制定的。夫妻肩負神聖的責任要彼此相愛、彼此照顧，也要愛護和照顧他們的兒女。當你跟隨耶穌基督的教導，神必定會祝福你和你的家庭。

「**全**人類，不論男女，都是照著神的形像所造，每個人都是天上父母所心愛的靈體兒女，因為這樣，每個人皆有神聖的特性及目標」

（「家庭：致全世界文告」，2010年11月，利阿賀拿，第129頁。）

我的家庭如何能夠回到神身邊，與祂住在一起？

為了讓你和你的家庭回到祂身邊，神已經提供了一項明確的計劃，這項計劃就是耶穌基督的福音。因為神愛祂所有的兒女，不論是在今生或是來生，每個人最終都會有機會聆聽和接受福音。你接受福音的方法是運用對耶穌基督的信心，悔改，接受神聖教儀，如洗禮和證實。**教儀***是神聖的宗教儀式，由持有來自神的權柄的人所執行。當你接受一項教儀，便是表達你對神的愛，你會對神許下神聖的承諾，而祂也對你許下神聖的承諾。你接受聖約時所立下的承諾，稱作**聖約**。為了回到神的面前，接受教儀和遵守聖約是必要的。

接受了洗禮和證實，即首要的教儀，你便成為祂教會的成員。持有適當權柄的人為你施洗和證實時，你承諾要過著基督般的生活，遵守誡命，在一切行為中記得基督。如果你忠信地遵守這些聖約，神應許，你會獲得罪的赦免，聖靈會與你為伴。洗禮和證實是首要的教儀，讓你通往與神共享**永生**的道路。

為了要回到神的身邊，有些教儀是不可或缺的，例如洗禮和證實。其他不可或缺的教儀包括接受麥基洗德聖職（男性），接受個人恩道門，在聖殿印證為永恆家庭的一份子。透過這些教儀和聖約，你會更加了解神的計劃，在生活中更加體驗祂的能力（見教約84：20）。這些教儀和聖約，標記著通往永生道路上的個人里程碑。你在這條道路上**持守到底**的方



施洗約翰為耶穌施洗。



聖餐教儀由聖職權柄主理。

法是繼續運用對耶穌基督的信心，悔改，跟隨聖靈的啓發，遵守你的聖約。與神訂立的聖約將賜給你力量和人生的目的感。你也將在今生享有更大的幸福，感受增強的靈性力量，獲得保護和指引，準備好最終與神和你的家庭永遠住在一起。

「你們踏上這條窄而小的路後，我要問是否一切都做好了？看啊，我告訴你們，沒有，……因此，如果你們努力前進，飽享基督的話，並持守到底，看啊，父這樣說：你們必得永生」（尼腓二書31：19-20）。

按立聖職是什麼意思？

聖職是神賜給祂兒女奉祂的名行事的能力和權柄，我們透過聖職獲得救恩的教儀。男人會被按立到聖職職位，而男女皆能在生活中體驗聖職的能力和祝福。女人則在教會職責和神的計劃中獲得聖職的能力。

被**按立**到聖職，意思是指接受特定聖職職位的權柄。若要按立某人，一名有適當權柄的男性會將他的手放在要被按立之人的頭上，然後說出特別的祈禱文，賜予在該職位行事的權柄。

在洗禮和證實不久後，12歲以上配稱的男孩和男性可以接受聖職。這最初的聖職或預備聖職，稱作**亞倫聖職**。凡被按立到亞倫聖職的人，可以準備、祝福和傳遞聖餐，並且為人施洗。亞倫聖職幫助男性準備好接受**麥基洗德聖職**。凡被按立到**麥基洗德聖職**，或較高聖職的人，可以給予聖職祝福和執行教儀，例如證實教會的新成員、按立他人到麥基洗德聖職。

「任何能力或影響力都不能或不應藉聖職來維持，唯有藉著勸說、恆久忍耐、溫和、溫柔，和不虛偽的愛；藉著慈愛和純正的知識，這些將使靈魂不偽善，不詭詐地大幅增進」

（教約121：41-42）。

當一名男性被按立到聖職時，便是立約要履行他的神聖職責，服務他人，協助建立教會。運用聖職能力的目的，向來是要祝福和服務他人，唯有在正義和愛中才得以運用。

受洗後，（而且，如果你是男性，在被按立到聖職後），你便可以準備進入聖殿。在那裡，你會有機會接受其他的福音教儀和祝福，使你繼續在這條道路上向前邁進，回到神的身邊。



持有聖職的青少年學習在正義和愛之中為人服務。



聖殿就是主的屋宇。

聖殿的目的是什麼？

有些福音教儀和聖約是如此神聖，神只允許我們在特別的地方才得以接受，這些地方稱作聖殿。聖殿確實是主的屋宇——神聖之地，遠勝世界其他角落。在聖殿裡，你會更加了解救恩計劃，以及如何跟隨基督完美的榜樣。在聖殿中，可以獲得神最偉大的祝福。

「來吧，我們登耶和華的山，奔雅各神的殿。主必將他的道教訓我們；我們也要行他的路」

（以賽亞書2：3）。

經文教導，自古以來，神便命令祂的人民要在聖殿中崇拜。當主透過先知約瑟·斯密復興祂的教會時，祂指示要再度建造聖殿。有聖殿在這地面上，見證了神對我們的愛。聖殿中的一切，見證神是我們的天父，耶穌基督是祂的兒子和這世界的救主。

對教會成員來說，聖殿是地面上最神聖的崇拜處所。聖殿具有獨特性，不同於其他的崇拜場所。這裡是唯一被指定為可以使家庭永遠結合在一起的地方，以及執行最神聖的福音教儀的地方。聖殿也是個使人感覺與天父和耶穌基督更加接近的地方，帶來平安和啓示的地方，鞏固家庭關係的地方，為生活各種挑戰尋求指引的地方。

雖然我們邀請所有人前來教堂參加崇拜聚會，不過，聖殿卻不一樣。聖殿奉獻後，我們歡迎訪客來共享美麗寧靜的聖殿庭園，但進入聖殿，則是保留給本教會忠信的成員——即那些願意準備好接受這些特別教儀、聖約和祝福的人。

由於聖殿是主的屋宇和執行最神聖教儀的地方，因此在進入聖殿以前，神的兒女都必須符合祂所建立的標準。你準備進入聖殿時，會有一個面談，與洗禮面談類似，這個面談稱作聖殿推薦書面談。在這個面談中，你的主教或分會會長將會詢問你一些問題，以確認你正在遵守誡命。如果你配稱並作好準備，你將獲得聖殿推薦書，讓你能夠進入聖殿。

你在聖殿裡，除了接受個人的聖殿教儀以外，還可以代替過世前沒有機會接受教儀的祖先和其他人接受教儀。這些教儀包括洗禮、證實和其他各項救恩必要的教儀。



聖殿是個帶來平安、幸福和靈感的地方。

什麼是代替已逝祖先的洗禮？

耶穌教導，經由適當的權柄受洗是進入天國的必要條件。為了進一步說明此事的重要性，祂親自接受洗禮。許多人在世時，有機會接受洗禮。但是，有許多人死前沒有接受洗禮，或甚至不認識耶穌基督。天父也要他們每一個人回到祂身邊，與祂同住。

天父知道祂的許多兒女在今生沒有機會受洗，所以祂為他們提供另一種方法來接受這項教儀。在聖殿裡，已經過世的人可以經由代理者來接受洗禮和其他教儀（意思是由活人代替他們接受這些教儀）。**已逝祖先的替代洗禮**（代理者執行的洗禮）是一份神聖的禮物，你可以把它獻給已經過世的家庭成員和其他人。那些已經過世的人，可以選擇是否要接受為他們所執行的洗禮和其他教儀。耶穌基督的拯救恩典，因替代洗禮而擴及到所有的人。

如果你是配稱的教會成員，且至少滿12歲，你可以接受聖殿推薦書，讓你能夠進入聖殿，代替已經過世卻沒有機會接受這些教儀的人，來接受洗禮和證實。唯有在神的神聖聖殿裡，才能代替已逝者接受教儀，這是個重要的家庭責任。



猶他州奧刻爾山聖殿洗禮池



青少年去聖殿為已逝的祖先執行教儀。

什麼是家譜？

要為你自己已逝的家庭成員提供教儀，就要從研究家譜做起。你加入教會時，會感到自己對那些過世前不認識耶穌基督福音的家庭成員，有著加增的愛與關切。教會成員可以幫助你準備好到聖殿裡代替已逝的家庭成員接受洗禮。本教會收集各地的歷史紀錄和傳記資料，以幫助人們找出自己的祖先。著手開始時，你可以寫下對自己的家庭已經知道的事。

家譜指的是去找出你的祖先，並認識他們。和其他家庭成員一起研究家譜，可以鞏固你對自己身份的了解，幫助你們感覺更加接近彼此。做家譜也會幫助你找出有哪些祖先需要機會來接受拯救的福音教儀。當你了解關於祖先的事，你會更能夠感受到聖靈證實家庭的永恆本質和重要性。

「看哪，耶和華大而可畏之日未到以前，我必差遣先知以利亞到你們那裏去。他必使父親的心轉向兒女，兒女的心轉向父親」
(瑪拉基書4：5-6)。

我可以如何開始我的家譜和聖殿服務？

藉由從事下列各項，你便可以研究家譜，完成祖先的教儀

尋找。與家庭成員談談，以便了解有關祖先的資料和故事。把資料寫下來，然後記錄在我的家庭：使我們凝聚在一起的故事，這本互動式的小冊子可於[FamilySearch.org](https://www.familysearch.org)取得，此為教會所屬網站。

帶去。在你了解和搜集有關已逝家庭成員的資料後（如姓名、出生日期和地點、死亡日期和地點、其他基本資料和故事），把這些名字帶去聖殿，代替他們接受教儀。傳教士或其他教會成員可以教導你要怎麼做。

教導。幫助他人，特別是你的家庭成員，學習如何找出更多關於他們祖先的資料。讓家庭成員一同參與，努力認識祖先，為他們服務，這會祝福你的家庭獲得靈性的保護和力量。家譜和**聖殿服務**能幫助家庭成員的心結合在一起。



從事家譜有助於將家庭的各個世代結合起來。

我的祖先

填寫你記得的名字，盡可能多填。想一想，你想要最先代替哪一位已逝祖先接受洗禮？和傳教士分享有關那位祖先的故事，或是寫在下方。

我

 父親

 母親

已逝祖先的姓名： _____

關於他 / 她的回憶和故事：

出生日期： _____ 地點： _____



(你可以代替同性別的祖先接受洗禮。)

死亡日期：_____ 地點：_____

配偶的名字：_____

結婚日期：_____ 地點：_____

前往[FamilySearch.org](https://www.familysearch.org)，把這些資料輸入線上家譜樹，學習如何準備名字做聖殿教儀。



烏克蘭基輔聖殿高榮室

什麼是聖殿恩道門？

為已經過世的祖先和其他人執行聖殿教儀，讓救恩得以臨到神所有的兒女。但是在回到神面前的這條道路上，聖殿裡還執行了不可或缺的教儀，是你也需要接受的。

在洗禮和證實後，你可以接受**聖殿恩道門**的教儀。恩道門一詞是「恩賜」的意思。聖殿恩道門是知識和能力的特別恩賜，神將此賜給已經準備好接受的人。為了回到神的面前，這項教儀是必要的。在這個教儀裡，有一部分進一步教導救恩計劃、耶穌基督贖罪的使命、天父對祂兒女的愛，以及你的神性潛能。你在恩道門期間所訂立的聖約，著重在你可以如何變得更像耶穌基督。

作好準備的成人，可在洗禮滿一年後就接受他們的聖殿恩道門。你的主教或分會會長將幫助你更加了解聖殿，使你為恩道門作好準備。當你準備好了，你可以邀請有聖殿聖殿推薦書的人，包括家人和朋友，在你接受這項教儀時，和你一起在聖殿內參加教儀。就像洗禮一樣，你接受個人恩道門以後，便可代替已逝者接受同樣的教儀。

什麼是聖殿印證？

這項將家庭永遠結合起來的權柄，經文稱作「印證」能力。這權柄與耶穌賜給使徒彼得的權柄相同，所提供的祝福將從地上延續到天上（見馬太福音16：19）。

天父的幸福計劃，最終是要你和你的家人永遠與祂住在一起。在聖殿內的印證室，會舉行一男一女之間的婚姻。在這

裡，一男一女會面對面地攜手跪在神聖的祭壇前，締結今生和永恆的婚姻。這項永恆的婚姻稱為**聖殿印證**，在這種婚姻中所出生的子女，也會與他們的家人永遠印證在一起。家庭印證在一起是

聖殿的至高教儀，也是天父賜給祂兒女最偉大的祝福。

在加入教會之前，或是在能夠去到聖殿之前就已經依民法結婚的人，也可以一起被印證為夫妻。在一對夫妻印證後，他們所育有的任何子女也可以印證給他們。

在你面對生活中的各樣挑戰，包括痛苦和所愛之人的死亡時，知道家庭可以永遠在一起，可以帶來平安和希望。如果你和家人印證在一起，並忠於你的聖約，你的家庭關係會在死後繼續延續。

「**家**庭是神所制定的，男女之間的婚姻是祂永恆計劃的基本部分」

（「家庭：致全世界文告」，2010年11月，利阿賀拿，第129頁）。



阿根廷哥多華聖殿印證室



聖殿帶來生活中某些最偉大的祝福。

你可以代替祖先接受印證教儀。這麼做，你就能夠將你家庭的各個世代永遠地結合起來。努力擁有永恆家庭，將會為今生和來生帶來奇妙的祝福。

「這項神聖的幸福計劃使家人的關係可以超越死亡而永遠延續，聖殿中的神聖教儀和聖約讓人有可能回到神的面前，並使家人能永遠結合在一起」

（「家庭：致全世界文告」，2010年11月，利阿賀拿，第129頁）。

那我的家人呢？

許多人眼見他們目前的家庭狀況，想知道他們要如何能夠獲得永恆家庭的祝福。神是你的天父，知道你的憂慮，祂認識你的家人，也愛他們。所有家庭都面臨著挑戰，沒有一個是完美的，但是耶穌基督的福音可以醫治並幫助我們每一個人。當家庭忠信地努力奉行福音，他們可以解決誤解、紛爭和挑戰。今生所有的不完美和不公不義，都可以透過耶穌基督的贖罪克服。

神已經應許，祂的兒女只要完全接受和跟從祂的幸福計劃，都必定能夠獲得婚姻、家庭和永生的祝福。你的責任是對這項應許有信心，並跟隨耶穌基督的榜樣。

當你持續遵守你的聖約，並幫助他人同樣這麼做，你必會在生活中感受到神的平安和大能。你的家庭會因為你的榜樣而

不論神的兒女目前家庭狀況為何，只要他們忠信，必定能夠獲得婚姻、家庭和永生的祝福。

蒙福，聖靈能夠軟化人心，幫助你知道如何和家人建立更好的關係。要有信心，神正在準備你的每一位家人，就像祂準備了你。當你尋找祖先，為他們執行聖殿教

儀，也可以為你的永恆家庭服務。神會在祂自己的時間裡，用祂自己的方式，實現你對永恆家庭祝福的渴望。



藉由遵守你的聖約，努力尋求永恆家庭。



額外的研讀資源

耶穌基督的福音可以如何準備我的家庭回到神面前？

摩西書6：57-59（無價珍珠，第22頁。如果沒有的話，傳教士或另一位教會成員能幫你取得這本書。你也可以前往LDS.org，在線上取得。

「家庭：致全世界文告」（見這本小冊子的第36-37頁。）

神對接受洗禮的人有何期許？

路加福音22：32（聖經，新約）

尼腓二書31：19-21（摩爾門經，第136頁）

教義和聖約109：8（教義和聖約，第264頁。如果沒有的話，傳教士或另一位教會成員能幫你取得一本教義和聖約。你也可以前往LDS.org，在線上取得。

聖職持有人有哪些職責和責任？

教義和聖約20：38-59（第41-42頁）

教義和聖約107：1-20（第254-256頁）

教義和聖約121：41-46（第287-288頁）

接受聖殿教儀，如恩道門，會帶來哪些祝福？我可以如何準備好自己進入聖殿？

教義和聖約109：22-26（第287-288頁）

準備進入聖殿（傳教士或另一位教會成員能幫你取得這本小冊子，或是你可以在LDS.org線上取得。）



在聖殿裡印證為什麼很重要？

哥林多前書11：11（聖經，新約）

希拉曼書10：7（摩爾門經，第488-489頁）

教義和聖約132：15（第321頁）

「聖殿」，忠於信仰，第140-144頁（傳教士或另一位教會成員能幫你取得這本書，或是你可以在LDS.org線上取得。）

「婚姻」，忠於信仰，第91-95頁

已經過世卻沒有機會接受福音的人，要如何獲得永生？

哥林多前書11：11（聖經，新約）

教義和聖約第137篇（第342-343頁）

教義和聖約138：28-35（第345-346頁）

「家庭歷史事工和家譜」，忠於信仰，第75-78頁

我的家庭：使我們凝聚在一起（傳教士或另一位教會成員能幫你取得這本小冊子。這本小冊子也可以在FamilySearch.org線上取得。）





詞彙表

已逝祖先的替代洗禮：在聖殿內，由活人代替已逝的家庭成員或其他人執行的洗禮和證實，因為這些人死前沒有接受這些教儀。

亞倫聖職：預備聖職。這項聖職帶有施洗的權柄，以舊約中的亞倫命名。

永生：成為像天父和耶穌基督一樣，和祂們永遠住在一起，獲賜祂們所有的一切。永生或超升的其中一個祝福，是在全永恆中和家人住在一起。

持守到底：繼續運用對耶穌基督的信心，悔改，並終其一生努力遵守聖約。為了獲得永生，持守到底是必要的。

家譜：了解祖先的名字、基本資料和故事。做家譜後，我們可以準備在聖殿內代替已逝祖先執行教儀。

被按立：接受能力和權柄，在特定的職位中代表主行事。


麥基洗德聖職：高級或較大的聖職。以舊約中的麥基洗德命名，他是一位正義的大祭司和國王。配稱的弟兄至少要年滿18歲，才可以接受麥基洗德聖職，並被按立為長老。

教儀：藉由聖職權柄所執行的神聖宗教儀式。例子包括洗禮、接受聖靈的恩賜（證實）、聖餐、聖殿恩道門和聖殿印證。教儀是與神立約的方式。

聖約：神與祂兒女之間的承諾或約定。神賜予聖約的條款，而我們則同意遵守這些條款。神應許會依照我們對聖約的服從，賜給我們特定的祝福。聖約與所有的福音教儀息息相關。

聖殿印證：在聖殿執行的一種教儀，使得夫妻能夠與子女和親戚，永遠與神和耶穌基督住在一起。

聖殿服務：在聖殿裡代替已逝者接受教儀。



聖殿恩道門：來自神的能力和知識的恩賜，透過聖殿教儀所接受，教儀由一系列的教導和聖約組成，是和神共享永生的必要條件。

聖職：神為了祂兒女的救恩，而賜給他們奉祂的名行事的能力和權柄。經由聖職，我們接受關乎救恩的教儀，也接受醫治、安慰和忠告等祝福。



家庭

致全世界文告

耶穌基督後期聖徒教會
總會會長團及十二使徒議會

我們耶穌基督後期聖徒教會總會會長團及十二使徒議會鄭重宣告，一男一女之間的婚姻是神所制定，而家庭是造物主為祂子女永恆目標所訂計畫的核心。

全人類，不論男女，都是照著神的形像所造，每個人都是天上父母所心愛的靈體兒女，因為這樣，每個人皆有神聖的特性及目標。性別是每個人前生、今生和永恆身份及目的之基本特徵。

在前生時，靈體兒女知道神是永恆之父，並且崇拜祂，接受祂的計畫，藉此計畫得到骨肉身體，獲取塵世經驗，邁向完全，終而達成神聖目標，成為永生的繼承者。這項神聖的幸福計畫使家人的關係可以超越死亡而永遠延續，聖殿中的神聖教儀和聖約讓人有可能回到神的面前，並使家人能永遠結合在一起。

神賜給亞當與夏娃的第一條誡命，與他們夫妻為人父母的潛能有關。我們宣告，神要祂兒女生養眾多、遍滿地面的誡命，至今仍有效。我們進一步宣告，神已命令只有合法結婚、成為夫妻的男女，才能運用此神聖的生育能力。

我們宣告，這種創造塵世生命的方法是神所制定。我們肯定生命的神聖和其在神永恆計畫中的重要。

夫妻肩負神聖的責任要彼此相愛、彼此照顧，也要愛護和照顧他們的兒女。「兒女是耶和華所賜的產業」（詩篇127：3）。父母有神聖的職責，要在愛與正義中教養兒女，提供他們屬世和屬靈所需要的，教導他們彼此相愛、彼此服務、遵守神的誡命，並且不論住在何處，都要做一個守法的國民。丈夫和妻子母親和父親將在神前為履行這些義務負責。

家庭是神所制定，男女之間的婚姻是祂永恆計畫的基本部分。孩子有權利在婚約下出生，並由完全忠貞、奉行婚姻誓約的父母養育。以主耶穌基督的教訓為基礎，最有可能獲得家庭生活的幸福；成功的婚姻與家庭建立在信心、祈禱、悔改、寬恕、尊敬、愛心、同情、工作及有益身心的娛樂等原則上，並藉這些原則來維持。依照神的安排，父親應在愛與正義中主領家庭、負責提供生活所需並保護家人。母親的主要責任是養育兒女。父母有義務在這些神聖責任中互相協助，是平等的夥伴，遇到殘疾、死亡或其他情形時，可因個別情況調整。必要時親戚應伸出援手。

我們要提出警告，違反貞潔聖約、虐待配偶兒女或未克盡家庭職責的人，有一天要在神前為此負責。再者，我們提出警告，家庭的瓦解會為個人、社會和國家，帶來古今先知所預言的災難。

我們呼籲各地負責任的國民及政府人士，推動那些維護及鞏固家庭成為社會基本單位的措施。

本文告由興格萊戈登會長於1995年9月23日猶他州鹽湖城舉行的總會婦女大會宣讀，是其信息的一部分。

我現在該做什麼？

- 繼續閱讀摩爾門經和其他經文。建議閱讀的章節：

- 祈禱以明白你和你的家人可以如何開始為聖殿的祝福作準備。每日舉行個人和家庭的祈禱及經文研讀。
- 開始探索家譜，找出祖先。準備為他們接受替代教儀。
- 參加這個星期日的教會聚會。
- 繼續為洗禮作準備。日期：_____
- 瀏覽temples.lds.org，進一步了解你可以如何準備好去聖殿。
- 繼續與傳教士和成員見面，進一步了解你和你的家庭可以如何獲得聖殿的祝福。

下次見面時間：_____

傳教士姓名：_____

電話號碼：_____

電子郵件地址：_____

耶穌基督
後期聖徒教會

